

## Hoja Informativa para Pacientes

### QUE ES EL CAPITAL PARTNERS IN CARE (CPC) INTERCAMBIO DE INFORMACION MEDICA (HIE)?

El Capital Partners in Care (CPC) Intercambio de informacion Medica (HIE) administra un Sistema de computadora en linea que ayuda a los provehedores de atencion medica a compartir sus registros medicos mas rapido y mas Seguro.

- ★ La red de CPC-HIE es una manera **simple, rapida, y electronica** para que su proveedor medico pueda encontrar registros medicos en todos los lugares que usted haya recibido cuidado medico en el pasado.
- ★ El CPC-HIE permite que su persona de cuidado tenga una **imagen complete de su salud** y para compartir informacion nueva con todos los provehedores de salud en toda la red donde usted reciva cuidado medico.
- ★ Su doctor o provehedor de Salud es **miembro del program CPC Health Information Exchange** en D.C.

### COMO EL CPC-HIE HACE MEJOR MI CUIDADO?

- ★ En emergencias: Si usted visita la sala de emergencias y no recuerda que medicina esta tomando, los doctores pueden encontrar esa informacion en el Sistema de CPC-HIE y determinar una mayor decision para sus cuidado medico.
- ★ Si esta Embarazada: Si usted tiene que hacistir al hospital, los doctores y enfermeras en el hospital tendran la facilidad de ver su registros prenatales, permitiendoles tomar una decision mas segura.
- ★ Evite tomar pruebas de laboratorio mas de una vez: Si usted acaba de hacerce pruebas de laboratorio en la oficina de su doctor. Cuando usted visite otro centro de salud que participe en el program, los resultados de esas pruebas de laboratorio pueden estar disponibles en el Sistema de CPC-HIE, y evitar que usted tengan que hacerce esas pruebas nuevamente.
- ★ Referidos: Si lo han referiso a un especialista, sus registros medicos se pueden enviar automaticamente.

### QUIEN MIRARA MIS REGISTROS MEDICOS Y QUE SE COMPARTIRA?

- ★ Un proveedor de atención médica es cualquier persona que esta directamente involucrado en su cuidado y tratamiento. Para tener acceso a sus registros medicos, este professional con licencia debe:
  - Ser un miembro **autorizado** de CPC-HIE.
  - Tener una relación de tratamiento con usted.
- ★ Informacion baica sobre usted, resultados de laboratorio, informacion de procedimientos, diagnosticos y medicamentos and medications pueden ser compartidos en el HIE. Las leyes Federales, estatales, y del distrito son muy especificos sobre la **Privacidad y Confidencialidad**. and DC laws are very specific about **privacy and confidentiality**. Nosotros seguimos estrictamente estas leyes. El Sistema de CPC-HIE nunca compartira sus registros medicos con nadie que no este involucrado en su cuidado medico.
- ★ Por favor tenga en cuenta que el programa de CPC-HIE **bloquea** acceso a toda informacion relaciona con datos de **tratamiento de abuso de sustancias**. Ninguna informacion **de abuso de sustancia** es compartida en CPC-HIE.

### CUALES SON MIS DERECHOS?

- ★ Usted tiene el derecho de “optar fuera” de compartir sus registros medicos con centros de salud y hospitales que participen en el program de CPC- HIE. Pida más información al personal de la oficina de su proveedor.